

Cum se depersonalizează hotărârile judecătorești în alte țări și în tribunalele internaționale?

CRJM a analizat practica cu privire la publicarea numelui și prenumelui persoanelor fizice în hotărârile judecătorești din 5 jurisdicții și 4 tribunale internaționale și a constatat următoarele:

1

Nu există o practică uniformă cu privire la depersonalizarea hotărârilor judecătorești (anonimizarea numelui și prenumelui părților). Totuși, nici un sistem nu depersonalizează toate hotărârile judecătorești;

2

Doar în două sisteme analizate (Franța și Germania), depersonalizarea reprezintă o regulă. În alte 6 sisteme, depersonalizarea este o excepție și se dispune de judecător în cazuri temeinic justificate. În cadrul Curții Inter-Americane a Drepturilor Omului, depersonalizarea hotărârilor nu se face;

3

În cele 6 sisteme în care depersonalizarea reprezintă o excepție, majoritatea hotărârilor judecătorești conțin numele și prenumele reclamantului. În sistemul Francez, chiar dacă hotărârile se depersonalizează, prenumele părților nu se depersonalizează, iar în locul numelui se scrie prima literă a numelui;

4

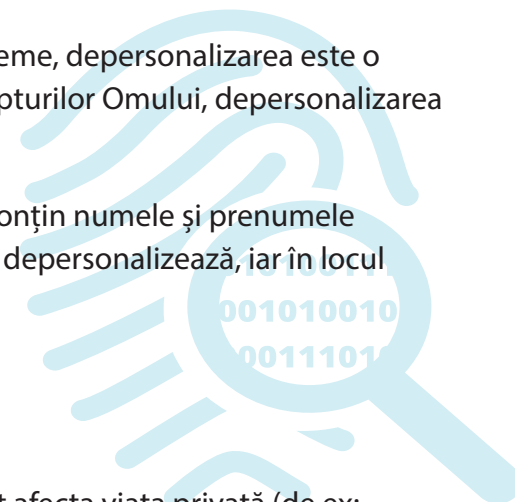
În 8 sisteme analizate, depersonalizarea nu se aplică persoanelor juridice și autorităților publice;

5

În sistemele în care depersonalizarea nu reprezintă regula, din hotărâri sunt excluse informații care pot afecta viața privată (de ex: numărul de identificare, data nașterii, etc.);

6

În toate sistemele analizate, hotărârile judecătorești sunt sistematizate în baze de date după materie. Din acest motiv, depersonalizarea nu afectează accesul specialiștilor și al publicului la hotărârile judecătorești.



Depersonalizarea hotărârilor judecătorești în Franța, Germania și România

Publicarea hotărârilor



Franța

Se publică doar hotărârile instanței supreme, precum și hotărârile selectate ale celorlalte instanțe judecătorești.



Germania

Se publică doar hotărârile instanțelor supreme, precum și hotărârile selectate ale celorlalte instanțe judecătorești.



România

Se publică doar hotărârile instanței supreme, precum și hotărârile selectate ale celorlalte instanțe judecătorești.

Depersonalizarea hotărârilor

În cazul persoanelor fizice, se menționează prenumele părților din dosar și prima literă a numelui. În cazul persoanelor juridice, inclusiv autoritățile publice, depersonalizarea nu se aplică.

Hotărârile sunt depersonalizate. Această regulă nu este absolută. Dacă numele sau prenumele părților este cunoscut publicului sau dacă este vorba despre o persoană publică, depersonalizarea nu se aplică.

Hotărârile instanțelor judecătorești nu se depersonalizează, cu excepția cauzelor judecate în ședință închisă.

Utilitatea bazelor de date juridice

Depersonalizarea hotărârilor nu influențează utilitatea bazelor de date juridice, jurisprudența fiind sistematizată după materie.

Depersonalizarea hotărârilor nu influențează utilitatea bazelor de date juridice, jurisprudența fiind sistematizată după materie.

Baza de date are un sistem de căutare după mai multe criterii, inclusiv după numele părților și materie.

Exemple

<http://www.legifrance.gouv.fr>

www.beck-online.de

<http://portal.just.ro>



Depersonalizarea hotărârilor judecătorești în Anglia, SUA și CtEDO

Publicarea hotărârilor



Anglia

Se publică doar hotărârile Curții Supreme de Justiție, ale curții de apel și hotărârile selectate ale celorlalte instanțe judecătorești.



SUA (sistemul federal)

Deși nu este obligatoriu, se publică toate hotărârile. În caz contrar, hotărârea nu poate servi drept precedent judiciar.



Curtea Europeană a Drepturilor Omului

Toate hotărârile și deciziile Curții se publică.

Depersonalizarea hotărârilor

Hotărârile instanțelor judecătorești nu se anonimizează, cu excepția cauzelor judecate în ședință închisă.

Hotărârile judecătorești nu se anonimizează, decât dacă acest lucru este solicitat de părți. Depersonalizarea se dispune de judecător dacă este justificată convingător. Sunt anonimizate din oficiu: codul personal, data nașterii și numele minorului. Nu se publică hotărârile adoptate în ședință închisă.

Hotărârile conțin datele de identificare ale reclamantului. În cazuri excepționale și temeinic motivate, Curtea poate decide asupra depersoalării identității reclamantului.

Utilitatea bazelor de date juridice

Baza de date are un sistem de căutare după mai multe criterii, inclusiv după numele părților și materie.

Depersonalizarea hotărârilor nu influențează utilitatea bazelor de date juridice, jurisprudența fiind sistematizată după materie.

Baza de date are un sistem de căutare după mai multe criterii, inclusiv după numele părților, anul, tipul hotărârii, țara reclamată.

Exemple

www.bailii.org

<https://www.pacer.gov/>

<http://hudoc.echr.coe.int>



Depersonalizarea hotărârilor judecătorești în alte tribunale internaționale

Publicarea hotărârilor



Curtea Europeană de Justiție

Toate hotărârile și deciziile Curții se publică.



Curtea Penală Internațională

Toate hotărârile și deciziile Curții se publică.



Curtea Inter-Americană a Drepturilor Omului

Toate hotărârile și deciziile Curții se publică.

Depersonalizarea hotărârilor

Hotărârile conțin numele, prenumele și naționalitatea reclamantului. În cazuri excepționale și temeinic motivate, Curtea poate decide să nu indice datele ce permit identificarea reclamantului.

Curtea publică numele și prenumele acuzaților, inclusiv numele și prenumele victimelor, atunci când acestea își dau acordul.

Hotărârile Curții nu se anonimizează.

Utilitatea bazelor de date juridice

Baza de date are un sistem de căutare după mai multe criterii, inclusiv după numele părților, anul, tipul hotărârii, țara reclamată.

Baza de date are un sistem de căutare după mai multe criterii, inclusiv după numele persoanelor acuzate, infracțiunea incriminată și naționalitate.

Baza de date are un sistem de căutare după mai multe criterii, inclusiv după numele părților, anul, tipul hotărârii, țara reclamată.

Exemple

<http://curia.europa.eu/juris/>

<https://www.icc-cpi.int/Pages/cases.aspx>

<http://www.corteidh.or.cr/cf/Jurisprudencia2/index.cfm?lang=en>

